

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 10 (1963)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ph M 5678

- 6. Sep. 1963

10 G 19

# ZIVILSCHUTZ

Zeitschrift des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz

für Schutz und Betreuung der Zivilbevölkerung in Kriegs- und Katastrophenfällen

Nummer IV/63 1. September 1963 X. Jahrgang



**Das Internationale Rote Kreuz feierte in diesen Tagen sein 100jähriges Bestehen. Mit dem Leitartikel dieser Nummer, eine Rede von Bundesrat F. T. Wahlen, möchte auch der Schweizerische Bund für Zivilschutz dem grossen Werk Henri Dunants die schuldige Referenz erweisen. Es soll damit zum Ausdruck gebracht werden, dass ein kriegsgegenügender Zivilschutz in der Schweiz und in der Welt auch davon abhängig ist, dass die Arbeit des Roten Kreuzes auf nationalem und internationalem Boden alle nur mögliche Förderung erfährt und die dafür zur Verfügung stehenden Mittel auch sinnvoll im Dienste des zivilen Bevölkerungsschutzes angelegt werden.**

Aufnahme aus dem von der Pro Film AG in Zürich realisierten Film des SBZ «Wir können uns schützen».

Auflage dieser Nummer: 20000 Exemplare